

مسح كوفيد 19 للتأثير الاقتصادي					
م	الأسئلة ومحدداتها	الإجابة	الكود الخاص بالإجابة	أذهب إلى	ملاحظات
Tel_op	ما هو نوع شركة هاتف الجوال؟	اورينو: رقم () اورانج: رقم () تونس تيليكوم: رقم () اي شركة هاتف الجوال اخرى (حدد): رقم () حدد كتابيا: ()	1 2 3 4		تحتاج إلى تأقلم خاص بكل بلد
COR1	تليفون				بالخط العريض لو قرأتها
COR2_1	نتيجة المعاملة	الهاتف غير متاح/ مشغول ليس في الخدمة لم يرد رد ورفض لم يكتمل و رفض لم يكتمل و عود الاتصال مكتمل	1 2 3 4 5 6 7		حاول الاتصال الي 3 مرات حاول الاتصال الي 3 مرات حاول الاتصال الي 3 مرات
Time_1	لوقت لنتيجة المعاملة الاولى				
Date_1	التاريخ لنتيجة المعاملة الاولى				
COR2_2	نتيجة المعاملة	الهاتف غير متاح/ مشغول ليس في الخدمة لم يرد رد ورفض لم يكتمل و رفض لم يكتمل و عود الاتصال مكتمل	1 2 3 4 5 6 7		حاول الاتصال الي 3 مرات حاول الاتصال الي 3 مرات حاول الاتصال الي 3 مرات
Time_2	لوقت لنتيجة المعاملة الثانية				
Date_2	التاريخ لنتيجة المعاملة الثانية				
COR2_3	نتيجة المعاملة	الهاتف غير متاح/ مشغول ليس في الخدمة لم يرد رد ورفض لم يكتمل و رفض لم يكتمل و عود الاتصال مكتمل	1 2 3 4 5 6 7		حاول الاتصال الي 3 مرات حاول الاتصال الي 3 مرات حاول الاتصال الي 3 مرات
Time_3	لوقت لنتيجة المعاملة الثالثة				
Date_3	التاريخ لنتيجة المعاملة الثالثة				
موافقة					
COR3	صباح/مساء الخير. أنا اسمي من شركة فاي (وهي شركة أبحاث) هنا متفهمين جدا بلي الوقت صعب على كل الناس، هنا نعمل بحث بشأن نفيس الآثار الاقتصادية لانتشار فيروس كورونا، ونريد نساك شوية أسئلة. إن الأزمة التي يواجهها الناس والشركات غير مسبوقه، ولذلك هناك حاجة لفهم من قد تثر بهذه الأزمة وكيف تثر. * سيستغرق استكمال هذا الاستجواب حوالي 15 دقيقة. سوف نسأل عن أنشطتك الاقتصادية قبل أن نتأثر ب كوفيد-19 وكيف اثر هذا التفشي عليك. قد نطلب منك أيضا بعض المعلومات الشخصية المهمة لنتتبع هذه الدراسة، وقد نجعلك بعض الأسئلة تشعر بالقلق أو الإحراج. سنتاح لك أيضا فرصة مشاركة معلومات الاتصال الخاصة بك في نهاية الاستجواب، إذا كنت مهتما بمتابعة المشاركة. نود أن كل هذه المعلومات ستبقى سرية للغاية.	نعم	1		
COR3	يمكنك اختيار المشاركة في استجوابات المتابعة كل شهرين لمدة تصل إلى اربع استجوابات ونود ايضا التأكيد على ان مشاركتكم طوعية تماما، ويمكنك اختيار عدم المشاركة. كما يمكنك الموافقة على المشاركة وتغيير رأيك فيما بعد. لن يؤدي رفضك للمشاركة إلى أي عواقب أو خسارة في المزايا التي يحق لك الحصول عليها. سنعرض وقتك ومشاركتك برصيد هاتف بقيمة 15 دينار تونسي من مزود هاتفك، ولن تحصل على أي مزايا مباشرة أخرى من المشاركة في الدراسة. إذا كانت لديك أسئلة أو مخاوف أو شكوى ، أو تعتقد أن البحث قد اضر بك ، فيرجى الاتصال بـ *) * (هل توافق على المشاركة في هذا الاستجواب؟	لا	2	النهى المقابلة	أضافة محفزات
COR4	هل توافق ان يتم تسجيل الاستطلاع لهدف مراقبة الجودة؟	نعم لا	1 2		

الخصائص الديمغرافية والخصائص المنزلية			
COR5	قداش عموك ؟	سنة []	إذا كان >18 أو < 64 أشكر وانهي
COR6	النوع	الذكر أنثى	
COR7	شنية الحالة المدنية متاعك ؟	لم أتزوج أبداً متزوج حالياً أرمل / مطلق	
	وين كنت تسكن في آخر فيفري 2020 ؟	[الجغرافيا الخاصة بكل بلد ، مستويين / الحضر / الريف]	الحاجة إلى توفير الرموز الجغرافية حتى مستويين لكل بالبلد
COR8	أي ولاية؟ COR8_1 أي مستندية؟ COR8_2	اضف القائمة اضف القائمة	
	حضر ولا ريف COR8_3	حضر ريف	
COR9	قداش من فرد تعيشوا في نفس الدار حالياً "بما فيهم انت"؟	العدد []	
COR10	بخلاف الرقم هذا عندكش إنت شخصياً رقم آخر تستخدم فيه ؟	1 نعم 2 لا	أذهب لسؤال COR12
COR11	قداش من يورتابل عندك	اورينو: رقم () اورانج: رقم () تونس تيليكم: رقم () أي شركة هاتف الجوال أخرى (حدد): رقم () ، حدد كتاباً: ()	تحتاج إلى تألقم خاص بكل بلد
COR12	بخلافك إنت قمتش حد آخر معاك في الدار عندو رقم هاتف يخدم ؟	1 نعم 2 لا	أذهب لسؤال COR14
COR13	قداش من تليفون عندهم	اورينو: رقم () اورانج: رقم () تونس تيليكم: رقم () أي شركة هاتف الجوال أخرى (حدد): رقم () ، حدد كتاباً: ()	تحتاج إلى تألقم خاص بكل بلد
COR14	شئوة اعلى مستوى تعليمي وصلتلو	أقل من أساسي الأساسي ثانوي تعليم عالٍ	الحاجة إلى توفير مستويات خاصة بكل بلد ؛ إذا أكمل الابتدائي ولكن ليس الإعدادية. كيف تصنف؟ فوق الثانوي
التعليم والأطفال			
COR15	قداش من صغير أقل من 6 سنين يعيشو معك في الدار (في العائلة) ؟	العدد []	
COR16	قداش من صغير يعيشو معاك فرد دار حالياً كانوا يمشيو للمدرسة في العام الدراسي هذا (قبل ما تسكر الحكومة المدارس) ؟	العدد []	إذا كان 0 ، تخطي السؤال التالي
COR17	كيف المدارس سكوت في أزمة الكورونا كيفاش عوض الصغار قرابتهم في الدار ؟ (تباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	1 القوات العسكرية للتعليم 2 التعليم عبر الإنترنت 3 المحتوى التعليمي الرسمي - المواد المكتوبة 4 كنت أساعدكم أو أعلمهم 5 آخرون في أسرتي يساعدونهم أو يعلمونهم 6 أخرى 7 لا شيء مما سبق	
وضع سوق العمل			
COR18	شنية كانت خدمتك الرسمية في آخر فيفري 2020؟ 1- إذا أجاب لا يعمل، يسأل هل يبحث عن عمل ومستعد له، للتأكد انه رقم 7 2- للطلاب العاملين: عمل ام دراسة، ويتم الاختيار بناء على النشاط الغالب	1 مزارع (ممتلك مزرعة / يعمل لحسابه الخاص في مزرعة) 2 صاحب عمل / صاحب عمل حر (ولكن ليس مزارعاً) 3 يعمل بدون أجر لدى الأسرة في الحال 4 يعمل بدون أجر لدى الأسرة (ولكن ليس مزارعاً) 5 يعمل باجر في الحكومة / القطاع العام 6 يعمل باجر في القطاع الخاص / المنظمات غير الحكومية 7 عاطل عن العمل ويبحث عن عمل 8 ربه منزل 9 طالب بدوام كامل 10 متقاعد 11 أخرى، لا يعمل ولا يبحث عن عمل (مثل رعاية أفراد الأسرة)	
COR19	هل تبدلت خدمتك الرسمية في الشهر إلى فأت مقارئة باخر فيفري 2020 ؟	1 اختلف 2 لم يتم التغير	تخطي السؤال التالي
COR20	شنية خدمتك في الشهر إلى فأت ؟	1 مزارع (ممتلك مزرعة / يعمل لحسابه الخاص في مزرعة) 2 صاحب عمل / صاحب عمل حر (ولكن ليس مزارعاً) 3 يعمل بدون أجر لدى الأسرة في الحال 4 يعمل بدون أجر لدى الأسرة (ولكن ليس مزارعاً) 5 يعمل باجر في الحكومة / القطاع العام 6 يعمل باجر في القطاع الخاص / المنظمات غير الحكومية 7 عاطل عن العمل ويبحث عن عمل 8 ربه منزل 9 طالب بدوام كامل 10 متقاعد 11 أخرى، لا يعمل ولا يبحث عن عمل (مثل رعاية أفراد الأسرة)	
الامن الغذائي			
COR21	خلال الأيام السبعة الماضية ، ما واجهت أنت والا أي فرد من أفراد العائلة (إنما مما يلي؟) (تباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	1 صعوبات في الوصول إلى أسواق المواد الغذائية بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة / عمليات الإغلاق 2 غير قادر على شراء كمية الطعام التي تشتريها عادة بسبب نقص الغذاء في الأسواق 3 غير قادر على شراء كمية الطعام التي تشتريها عادة لأن سعر الطعام ارتفع 4 غير قادر على شراء كمية الطعام التي تشتريها عادة لأن دخل أسرنا انخفض 5 اضطرت إلى تقليل عدد الوجبات و / أو جزء من كل وجبة كنا نتناولها عادة 6 لا شيء	

الدخل					
COR22	قدش كان الدخل الشهري الاجمالي للعائلتك (من جميع المصادر ويتضمن ذلك): في فيفري 2020؟ (الابحاث: قراءة الإجابات، ما عدا إجابات لا اعلم ورفض)	أقل من 400 دينار تونسي	1		
		من 400 إلى 550 دينار تونسي	2		
		من 550 إلى 1100 دينار تونسي	3		
		أكثر من 1100 دينار تونسي	4		
		لا اعلم (لا تقرأ)	5		
		رفض (لا تقرأ)	6		
COR23	في الشهر الى فات هل تبدل الدخل الشهري الاجمالي للعائلتك مقارنة باخر فيفري 2020؟	انخفاض بنسبة اكبر من 25%	1		
		انخفاض بنسبة 1-25%	2		
		لم يتغير	3		
		زيادة بنسبة 1-25%	4		
		زيادة بنسبة اكبر من 25%	5		
شبكة الامان					
COR24	هل تتلقى عدة أعلات أو مساعدات حكومية منتظمة في صورة تحويلات نقدية أو تحويلات غذائية عينية أو خدمات صحية من..... (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	محنة العائلات المعوزة	1		
		الكروني (carnet) الاصاير	2		
		اخرى (حدد)	3		
		لا تحصل	4		
COR25	ما تحصلت على مأكلة والا فلوس و الا اي دعم آخر من الحكومة في الشهر الى فات مش مستانس تحصل عليه فالحدة؟ إذا كان الأمر شتوة نوع الدعم؟ (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	طعام	1		
		السبولة النقدية	2		
		معدات الوقاية الشخصية (معدات الحماية الشخصية ، مثل القفازات والإقنعة والصابون والمعقم)	3		
		اخرى (حدد)	4		
		لا ، لا شيء	5		
		الكفيسية / المسجود	1		
		اقارب داخل الدولة	2		
		اقارب خارج الدولة	3		
COR26	ما تحصلت على مأكلة والا فلوس و الا اي دعم آخر من أي شخص آخر في الشهر الى فات مش مستانس تحصل عليه فالحدة؟ إذا كان الأمر كذلك ، شتوة المصدر؟ (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	عضو البرلمان أو السياسيين الآخرين	4		
		منظمات غير حكومية / منظمات المجتمع المدني	5		
		اخرى (حدد)	6		
		لا ، لا شيء	7		
		الخذ المال من المخدرات	1		
		العائلة أو الاقارب أو الأصقاء في تونس	2		
		العائلة أو الاقارب أو الأصقاء بالخارج	3		
		العودة الى فريقك أو عائلتك؟	4		
COR27	ما استغثت لك تستخدم أي من طرق التكيف التالية، منذ اواخر شهر فيفري 2020؟ (للباحث: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	بيع الأصول	6		
		مصدر آخر (يرجى التحديد)	7		
		لا ، لا شيء	8		
		التحري عن العمل			
		COR28	خدمتس ساعة واحدة على الأقل في الأيام السبعة الماضية؟ (العمل اليومي ، والعمل مقابل أجر أو عيني ، والعمل على حسابك الخاص أو عملك الخاص ، بما في ذلك الأعمال الزراعية مزراعة).	نعم	1
				لا	2
		COR29	قدش من ساعة خدمت في الأيام السبعة الماضية؟	ساعات _____	
				انهي هذا القسم لهذه المجموعة، اذهب لسؤال COR34	
COR30	كنت تخدم في الأيام السبعة الماضية ولكك تغيبت مؤقتاً عنها؟	نعم	1		
		لا	2		
COR31	كنت تحب تخدم و مستعد وديسبونيل للخدمة في السبعة الأيام الماضية؟	نعم	1		
		لا	2		
COR32	ما لو جئتس على خدمة في الأربع أسابيع الماضية؟	نعم	1		
		لا	2		
COR33	علائش ما لو جئتس على خدمة ؟	اعتقد انه لا توجد وظائف على الإطلاق	1		
		تُجرِ البحث بسبب كوفيد 19	2		
		لا توجد وظيفة مناسبة	3		
		عدم وجود اتصالات شخصية (الواسطة)	4		
		بسبب الدراسة	5		
		المسؤوليات الأسرية	6		
		اخرى (حدد)	7		
		لا ادري	8		
مخاطرات					
COR34	قدش إنت خايف من الإصابة بكوفيد-19؟ على مقياس من 1 إلى 4، (1) مائش خايف بالكل (4) خايف علة الآخر ؟ (الابحاث: قراءة الإجابات، ما عدا "لقد اصبت بيه من قبل")	غير قلق على الإطلاق / مائش خايف بالكل	1		
		قلق قليل / خايف شوية	2		
		قلق الى حد ما / خايف برشا	3		
		قلق للغاية // خايف علة الآخر	4		
		لقد اصبت بيه من قبل (لا تقرأ)	5		
COR35	إلى أي حد إنت خايف علووضع الإقتصادي؟ على مقياس من 1 إلى 4، (1) مائش خايف بالكل (4) خايف علة الآخر ؟ (الابحاث: قراءة الإجابات)	غير قلق على الإطلاق / مائش خايف بالكل	1		
		قلق قليل / خايف شوية	2		
		قلق الى حد ما / خايف برشا	3		
		قلق للغاية // خايف علة الآخر	4		
الصحة النفسية					
COR36	خلال الأسابيع الماضية ... كنت فرحان برشا وفي حالة معنوية جيدة. (الابحاث: قراءة الإجابات)	1. طوال الوقت			
		2. معظم الوقت			
		3. أكثر من نصف الوقت			
		4. أقل من نصف الوقت			
		5. بعض الوقت			
		6. لا يحدث مطلقاً			
COR37	حسيت بالهوء والاسترخاء. (الابحاث: قراءة الإجابات)	1. طوال الوقت			
		2. معظم الوقت			
		3. أكثر من نصف الوقت			
		4. أقل من نصف الوقت			
		5. بعض الوقت			
		6. لا يحدث مطلقاً			
COR38	حسيت بالنشاط والحيوية. (الابحاث: قراءة الإجابات)	1. طوال الوقت			
		2. معظم الوقت			
		3. أكثر من نصف الوقت			
		4. أقل من نصف الوقت			
		5. بعض الوقت			
		6. لا يحدث مطلقاً			
COR39	لنق حاسس بالانزعاش والراحة. (الابحاث: قراءة الإجابات)	1. طوال الوقت			
		2. معظم الوقت			
		3. أكثر من نصف الوقت			
		4. أقل من نصف الوقت			
		5. بعض الوقت			
		6. لا يحدث مطلقاً			
COR40	حياتي اليومية كانت معيبة (ملينة) بقضياتي الخاصة. (الابحاث: قراءة الإجابات)	1. طوال الوقت			
		2. معظم الوقت			
		3. أكثر من نصف الوقت			
		4. أقل من نصف الوقت			
		5. بعض الوقت			
		6. لا يحدث مطلقاً			
التفاعل الاجتماعي					
COR41	تحاول تبعد عالجماد مسافة متر واحد على الأقل كيف تكون خارج المنزل؟	نعم	1		
		لا	2		
COR42	تلبس ماسك كيف تكون خارج المنزل؟	نعم	1		
		لا	2		
COR43	وليت تسهل أكثر يدك بالصابون مقارنة بفترة الكورونا؟	نعم	1		
		لا	2		
<p>إم انتقل إلى استبيان الخاص بالعمل الحر إذا كان 2 = COR18</p> <p>إلا انتقل إلى استبيان الخاص بالعلمين إذا كان 5-6 = COR18</p> <p>إلا انتقل إلى استبيان الخاص بالمزارعين إذا كان 1 = COR18</p> <p>إلا انتقل إلى التتبع إذا كان رجل و 7,8,9,10,11 و 3,4 = COR18</p> <p>إلا انتقل إلى استبيان الخاص بالمرأة إذا كان أنثى و 7,8,9,10,11 و 3,4 = COR18</p>					

م	الأسئلة ومحدداتها	الإجابية	الكود الخاص بالإجابة	أذهب إلى	ملحوظات
		نموذج العاملين الزراعة والصيد أو المناجم تصنيع البناء أو المرافق الببيع بالتجزئة أو الببيع بالجملة النقل والتخزين الإقامة والخدمات الغذائية المعلومات والاتصالات الأنشطة المالية أو العقارية التعليم الصحة خدمات أخرى (حدد)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11		
		الوظيفية			
WOR1	شئونة كان المجال الرئيسي لخدمتك (النشاط الرئيسي لمكان عملك) في اواخر شهر فيفري 2020؟	متصرف مدير / نشاط مهني تقني / الفنيون المساعدون كثيفة / عمال خدمات عمال بالمساعد. عمال ذات مهارات في الزراعة ، في الإنتاج وفي النقل منتظم (دائمة أو مؤقتة) غير منتظم (عرضي أو موسمي أو متقطع) نعم لا نعم لا	1 2 3 4 1 2 1 2		
WOR2	شئونة كانت خدمتك الاساسية في نهاية فيفري 2020؟				
WOR3	ما مدى استقرار وضعت الوظيفة في نهاية (فيفري) 2020؟ (اليابحت: قراءة الاجابات)				
WOR4	هل كان لك اشتراك في التامين الاجتماعي في نهاية فيفري 2020؟				
WOR5	خدمتش داخل مؤسسة في نهاية فيفري 2020؟				
WOR6	قائد من خدام معاك في الخدمة إلى خدمت فيها في آخر فيفري 2020 بيما فيهم إنت ؟ كيفاش الخدمة؟ نهار كامل و الا جزء من اليوم)	عمل [] [] []			
WOR7	ما هو أجرك الشهري الصافي الشخصي (بما في ذلك الوقت الإضافي والمكافآت) في فيفري 2020? المحاوّر: إذا كنت لا تعرف الأجور الشهرية ولكنك تعرف إطارًا زمنيًا آخر ، اطرح أسئلة في الوقت المحدد لمعرفة الأجور الشهرية. استخدم 99998 إذا كان لا تعرف ، 99996 إذا رفضت	الأجر بالعملة المحلية [] [] []			
WOR8	ما هو أجرك الشهري الصافي الشخصي (بما في ذلك الوقت الإضافي والمكافآت) في الشهر الماضي؛ المحاوّر: إذا كنت لا تعرف الأجور الشهرية ولكنك تعرف إطارًا زمنيًا آخر ، اطرح أسئلة في الوقت المحدد لمعرفة الأجور الشهرية. استخدم 99998 إذا كان لا تعرف ، 99996 إذا رفضت	الأجر بالعملة المحلية [] [] []			اسأل فقط ما إذا كان COR20 = 5 أو COR19=2
		استبيان كوفيد 19			
WOR9	شئونة الوضعية الحالية متاح العمل إلى خدمت فيها اخر فيفري 2020 ؟	معلق مؤقتاً بسبب امر حكومي معلق بانتشار كوفيد 19 معلق مؤقتاً بسبب التحديدات المتعلقة بانتشار كوفيد 19 معلق بشكل مؤقت و دائم بسبب عوامل ليس لها علاقة بانتشار كوفيد 19 معلق نهائياً بسبب التحديدات المتعلقة بانتشار كوفيد 19 مفتوح بنفس ساعات العمل مفتوح بحدود ساعات عمل أقل بسبب امر حكومي معلق بانتشار كوفيد 19 المؤسسة اختارت تقليل عدد ساعات عمل لا اعلم	1 2 3 4 5 6 7 8		
WOR10	في آخر 60 يوماً ، و بسبب نقشي كوفيد 19 والقيدوات الصلّة، هل تواجه المؤسسة الي تقدم فيها أيّا من التحديدات التالية ؟ (اليابحت: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	صعوبات في الوصول إلى العملاء بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة فقدان الطلب لأسباب أخرى (على سبيل المثال ، لم يعد بإمكان الحرفاء المنتظمين تحمل تكاليف منتجاتنا أو خدماتنا أو إلغاء الطلبات) صعوبات في الوصول إلى الموردین بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة التخفيض في توافر و / أو زيادة الأسعار للمدخلات الرئيسية صعوبات في غياب العاملين بسبب مشاكل النقل / قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة آخر لا يوجد تحدي خاص ، سارت الأمور كالمتعارف فقد مؤقت للعمل / تعطيله العمل (بدون أجر) فقد الدائم	1 2 3 4 5 6 7 1 2		
WOR11	في آخر 60 يوماً ، و بسبب كوفيد 19 أو القيدوات الصلّة، هل واجهت أيّا مما يلي ؟ (اليابحت: اقرأ جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	WOR11_3: تغير في عدد ساعات العمل WOR11_4: تغير في أجر الساعة أو سعر القطعة أو الراتب	(1) انخفاض بنسبة أكبر من 25% (2) انخفاض بنسبة 1- 25% (3) لا تغير (4)زيادة بنسبة 1- 25% (5) زيادة بنسبة أكبر من 25% (1) انخفاض بنسبة أكبر من 25% (2) انخفاض بنسبة 1- 25% (3) لا تغير (4)زيادة بنسبة 1- 25% (5) زيادة بنسبة أكبر من 25%		
WOR12	نتجّم تخدم من دارك ؟	التأخر في دفع الأجوور التخلف بعمل جديد لا ، لا شيء ولا تقراء) نعم لا	5 6 7 1 2		نخطي السؤال التالي
WOR13	علاني متجنّش تخدم من دارك ؟	غير مسموح تفتقر إلى التكنولوجيا عدم وجود اتصال بالإنترنت لضرورة تقديم الرعاية لأعضاء الأسرة لا يمكن القيام بالعمل خارج مقر العمل أخرى (حدد)	1 2 3 4 5 6		

انتقال إلى استبيان الخاص بالمرآة، الانتقال إلى استبيان التمتع إذا نُقِرَ

الانتقال إلى استبيان الخاص بالمرأة، الانتقال إلى استبيان التنوع إذا ذكر

مسح كوفيد 19 للتأثير الاقتصادي				
م	الأسئلة ومحدداتها	الإجابة	ملحوظات	
نموذج المزارعين				
FAR1	شئوة أهم محصول تنتج فيه ؟	1 الحبوب	التصنيف البياتي للمحاصيل ICC	
		2 الخضروات والبطيخ والشمام		
		3 الفواكهة والمكسرات		
		4 محاصيل جذور الزيوت والفواكهة الزيتية		
		5 محاصيل الجذرية/ الدرنية ذات مستوى عالي من المشويات أو الاتولين		
		6 المحاصيل المنشطة والحريقة والطرية		
		7 محاصيل البقوليات		
		8 المحاصيل السكرية		
		9 محاصيل أخرى (حدد)		
تشير الأسئلة التالية إلى المحصول الذي ذكرته في FAR1				
FAR2	انت الان في اي مرحلة في دورة المحصول؟	1 إعداد الأرض		
		2 زراعة		
		3 المحاصيل في المزرعة: تطبيق المدخلات مثل التحمير ، التسميد المداواة ، وإزالة الأعشاب الضارة		
		4 حصاد		
		5 بيع		
		6 لا شيء مما سبق (خارج الموسم)		
		1 لم يسمح لي بالذهاب إلى الحقل هذا العام		أذهب إلى FAR8
		2 أيام أقل بكثير ، أقل عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية		
		3 أيام أقل		
4 مشابه				
5 أيام أكثر				
6 أيام أكثر برشا ، أكثر من عدد الأيام في السنوات الخمس الماضية				
7 لا ينطبق				
1 لم يسمح لي بتوظيف أشخاص آخرين في الحقل هذا العام.				
2 أيام أقل بكثير ، أقل عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية				
3 أيام أقل				
4 مشابه				
5 أيام أكثر				
6 أيام أكثر برشا ، أكثر عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية				
7 لا ينطبق				
1 لم يسمح لي بالعمل في مزرعة أشخاص آخرين هذا العام				
2 أيام أقل بكثير ، أقل عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية				
3 أيام أقل				
4 مشابه				
5 أيام أكثر				
6 أيام أكثر برشا ، أكثر عدد من الأيام في السنوات الخمس الماضية				
7 لا ينطبق				
1 لا يسمح بالذهاب لشراء المدخلات ، المدخلات غير متوفرة				
2 كمية أقل بكثير ، أقل من الكميات في السنوات الخمس الماضية				
3 كمية أقل				
4 مشابه				
5 كمية اكبر				
6 كمية اكبر برشا ، اكبر من الكميات في السنوات الخمس الماضية				
7 لا ينطبق				
1 لم يسمح لي بالحصاد.				
2 كمية أقل بكثير ، أقل من الكميات في السنوات الخمس الماضية				
3 كمية أقل				
4 مشابه				
5 كمية أكثر				
6 كمية اكبر برشا ، اكبر من الكميات في السنوات الخمس الماضية				
7 لا ينطبق				
1 أقل بكثير وأقل سعر من السنوات الخمس الماضية.				
2 أقل				
3 مشابه				
5 أعلى				
6 أعلى بكثير ، أعلى سعر من السنوات الخمس الماضية				
1 نعم				
2 لا ، لكنني أتوقع العثور على مسالك أخرى لبيع كل محصولي				
3 لا ، من المحتمل ألا أتمكن من بيع كل محصولي				
4 لا ، لن أتمكن على الأرجح من بيع أي شيء من محصولي				
7 لا ينطبق				
[الانتقال إلى استبيان الخاص بالمرأة، الانتقال إلى استبيان التتبع إذا ذكر]				

مسح كوفيد 19 للتأثير الاقتصادي					
م	الأسئلة ومحدداتها	الإجابة	الكود الخاص بالإجابة	أذهب إلى	ملحوظات
نموذج العمل الحر					
HHE1	شوة كان المجال الرئيسي لخدمتك في اواخر شهر فيفري 2020؟	الزراعة والصيد أو المناجم تصنيع البناء أو المرافق البيع بالتجزئة أو البيع بالجملة النقل والتخزين الإقامة والخدمات الغذائية المعطويات والاتصالات الأنشطة المالية أو العقارية التعليم الصحة خدمات أخرى (حدد)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11		
تشغيل					
HHE2	قداش من خدام في هذا المشروع في آخر فيفري 2020 من غير متعصب رويح (إذا كان بدوام كامل أو بدوام جزئي ، بما في ذلك أفراد الأسرة)	عمال [] [] []			
HHE3	قداش مجموع مبيعاتك/مخولك السنوي في 2019؟	عملة []			
HHE4	قداش تقدر انخفاض والا ارتفاع مبيعاتك والامخولك في آخر 60 يوماً مقارنة بمبيعاتك والا مخولك في نفس الفترة من العام الماضي؟	بالعملة [] -/+			
استبيان كوفيد 19					
HHE5	هل واجه نشاطك التجاري أيًا من التحديات التالية بسبب تفشي كوفيد 19 والقيود ذات الصلة في آخر 60 يوماً؟ (اللياحت: أفرا جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	صعوبات في الوصول إلى الحرفاء بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة فقدان في الطلب لأسباب أخرى (على سبيل المثال ، لم يعد بإمكان الحرفاء المنتظمين تحمل تكاليف منتجاتنا أو خدماتنا أو قاموا بإلغاء الطلبات) صعوبات في الوصول إلى الموزعين بسبب قيود على الحركة التي تفرضها الحكومة انخفاض في توفر والا زيادة في أسعار المواد الأولية الرئيسية صعوبات في تجميع العمال عن العمل صعوبة مباشرة العمل لضرورة العناية بأحد أعضاء الأسرة (مثل الأطفال ، الأقارب المرضى ، الخ) أخرى (حدد)	1 2 3 4 5 6 7 8		
HHE6	ما هو الوضع الحالي لمؤسستك (ملاحظة: إذا كانت المؤسسة مغلقة للجمهور ولكنها تعمل ، فيجب اعتبارها مفتوحة)	مغلق مؤقتاً بسبب أمر حكومي مغلق بانتشار كوفيد 19 اختارت إغلاقه مؤقتاً بسبب التحديات المتعلقة بانتشار كوفيد 19 مغلق بشكل مؤقت أو دائم بسبب عوامل ليس لها علاقة بانتشار كوفيد 19 مغلق نهائياً بسبب التحديات المتعلقة بانتشار كوفيد 19 مفتوح بنسب ساعات العمل مفتوح عدد ساعات عمل أقل بسبب أمر حكومي مغلق بانتشار كوفيد 19 مفتوح عدد ساعات عمل أقل علشان اختارت هذا لا أعلم	1 2 3 4 5 6 7 8 9		
HHE7	هل تم إغلاق المؤسسة بأمر من الحكومة؟	نعم لا	1 2		اسأل فقط ما إذا كان العمل إغلاق
HHE8	في 60 يوم الأخيرة ، قداش عدد الخدمة إلى معاك علوا من الحاجات هالم نتيجة لتفشي فيروس كورونا / كوفيد 19 والقيود ذات الصلة ؟	1 HHE8 تسريح مؤقت / تعليق مؤقت للعمل (بدون أجر) 2 HHE8 فقدان العمل نهائياً 3 HHE8 تخفيض أو التأخير في دفع الأجور 4 HHE8 تعيين عمال إضافيين	عمال [] [] [] عمال [] [] [] عمال [] [] [] عمال [] [] []		تخطي السؤال التالي إذا المؤسسة مغلقة
HHE9	في ظل الظروف الحالية، حتى لوكانش تتصور أنك باش تستمكن من إبقاء مؤسستك محولة ؟	أقل من أسبوعين بين 2 و 4 أسابيع بين شهر وشهرين بين شهرين و 6 أشهر أكثر من 6 شهور لا أعرف (غير مؤكد)	1 2 3 4 5 6		
HHE10	كيفاش عسلتو باش تنقصو من التقارب البدني مع الحرفاء؟ (اللياحت: أفرا جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	استخدام الهاتف في التسويق وتقديم الطلبات وما إلى ذلك. استخدام الإنترنت أو وسائل التواصل الاجتماعي عبر الإنترنت أو التطبيقات المتخصصة أو المنصات الرقمية تغير المنتج أخرى (حدد)	1 2 3 4 5		
استجابة السياسة					
HHE11	ما قمتش بتقديم أي طلب للحصول على دعم أو مساعدات حكومية لمشروعك والا تتلقى حالياً؟ (اللياحت: أفرا جميع الإجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	فروض تجارية تأجيل سداد الفرض إعانات الراتب الجزئي أو الكلي التحويلات النقدية لإعانات البطالة دعم للتأجير أو تكلفة المرافق أو التأجيل في الدفع دعم لمنتجات أو مواد أولية أو خدمات محددة تخفيض أو تأخير في الضرائب لم أقدم بطلب للحصول على أي برامج	1 2 3 4 5 6 7 8		
HHE12	ما هو اهم اجراء حكومي تحتاجه لمشروعك خلال أزمة كوفيد 19؟	فروض تجارية تأجيل سداد الفرض إعانات الراتب الجزئي أو الكلي التحويلات النقدية أو إعانات البطالة إعانات الإيجار أو المرافق العامة أو التأجيلات توفير مدعوم لمنتجات أو المواد الأولية أو خدمات محددة تخفيض أو تأخير في الضرائب أخرى (حدد)	1 2 3 4 5 6 7 8		
HHE13	علاش ما قمتش في حتى برنامج من البرامج أو المساعدات الحكومية؟	لست على علم بأي من هذه البرامج يتطلب الإنترنت / الهواتف الذكية وليس لدى واحد حتى لو تقدمت بطلب ، لا أعتقد أنني سأحصل على دعم من هذه البرامج سوف أحتاج إلى دفع رشوة للتقدم لهذه البرامج أخرى (حدد)	1 2 3 4 5		تخطي إذا كان تقدم
المستقبل					
HHE14	في الأشهر الستة المقبلة ونتيجة لتفشي كوفيد 19 والقيود ذات الصلة، قداش عدد الخدمة إلى عندك إلى تتوقع أنهم يواجهو أي مما يلي ؟	1 HHE14 تسريح مؤقت / تعليق مؤقت للعمل (بدون أجر) 2 HHE14 فقدان العمل نهائياً 3 HHE14 تخفيض أو التأخير في دفع الأجور 4 HHE14 تعيين عمال إضافيين	عمال [] [] [] عمال [] [] [] عمال [] [] [] عمال [] [] []		تخطي السؤال إذا لم يكن العمل مفتوحاً
HHE15	قداش تتوقع بتغير مجموع المبيعات في مؤسستك خلال عام 2020 ، مقارنة مع 2019 ؟	بالعملة [] -/+			
HHE16	وتقاش تتوقع تستألف هذه المؤسسة نشاطها ؟	أقل من أسبوعين بين 2 و 4 أسابيع بين شهر وشهرين بين شهرين و 6 أشهر أكثر من 6 شهور أبدا لا أعرف (غير مؤكد)	1 2 3 4 5 6 7		تخطي السؤال إذا كان العمل مفتوحاً

مسح كوفيد 19 للتأثير الاقتصادي					
م	الأسئلة ومحدداتها	الإيجابية	الكود الخاص بالإيجابية	أذهب إلى	ملحوظات
نموذج المرأة					
WOM1	عائلتك فيها أطفال تحت سن 18 عاماً؟	نعم لا	1 2	أذهب الي WOM5	
	في يوم عادي في الأسبوع الماضي ، كم عدد الساعات التي قضيتها في رعاية الأطفال (محسريناً أو إنشاء اليقيا بانشاء أخرى)؟	ساعات []	1 2 3 4		
	كيفش تقيم الوقت الذي قضيتيه في رعاية الأطفال في الأسبوع إلى فات مع الوقت الي قضيتيه في أسبوع عادي في فيفري 2020؟ (الباحث: قراءة الاجابات)	أكثر من المعتاد نفسه أقل من المعتاد	1 2 3		
WOM2	كيفش تقيم الوقت الي قضيتيه في رعاية الأطفال في الأسبوع إلى فات مقارنة بالفترة إلى كانت المدارس مغلقة في أزمة كوفيد 19؟ (الباحث: قراءة الاجابات)	أكثر من المعتاد نفسه أقل من المعتاد	1 2 3		
WOM3	في نهار عادي من الأسبوع إلى فات ، قداش عدد الساعات التي قضيتها في القيام بالأعمال المنزلية (مثل الطهي والتنظيف وغسل الأطباق والتسوق للضروريات اليومية)؟	ساعات []	1 2 3 4		
WOM4	كيفش تقيم الوقت الذي قضيتيه في القيام بالأعمال المنزلية في الأسبوع إلى فات مقارنة بأسبوع عادي في فيفري 2020؟ (الباحث: قراءة الاجابات)	أكثر من المعتاد نفسه أقل من المعتاد	1 2 3		
WOM5	من الأنشطة التالية، شنوة الأنشطة إلى قضيت وقت في القيام بها لعائلتك في الأيام السبعة الماضية ؟ (الباحث: أفرا جميع الاجابات واحدا تلو الآخر وضع علامة على كل ما ينطبق)	الطبخ وتقديم الوجبات وغسل الأطباق التنظيف ، والقيام بالأعمال المنزلية الأخرى القيام بإصلاحات المنزل التسوق أو نقل أفراد يعيشون معك المعاينة بالأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 5 سنوات أو أقل مثل الأكل أو الاستحمام أو النوم المساعدة في الدراسة أو اللعب أو رعاية أخرى للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 و 17 عاماً الذين يعيشون معك رعاية أفراد كبار السن أو المرضى الذين يعيشون معك لا ، لا شئ	1 2 3 4 5 6 7 8		
WOM6					
WOM7					

مسح كوفيد 19 للتأثير الاقتصادي				
م	الأسئلة ومحدداتها	الإجابة	الكود الخاص بالإجابة	أذهب إلى
نموذج التتبع				
TR1	لنوسلنا الآخر الاستبيان . merci على مشاركتك معنا ، وحبيت نذكك إني بيش نخدمك recharge في تليفونك مجنأ خاطر شركة معنا			
TR2	هذا ارقام الصحيح بيش نصيكتك عليه ؟ solde	نعم هذا الرقم لا ، رقم آخر	1 2	تخطي السؤالين التاليين
TR3	شئوا ارقام لآخر ؟			
TR4	* أدخل رقم الهاتف مرة ثانية * [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه]			
TR5	شنية الشبكة التي تستخدمها منع هذا الرقم حتى نتمكن من إرسال المواصل صحيح؟ (للباحث: اجابة واحدة فقط)	اورينو: رقم () اورالنج: رقم () تونس تيليكم: رقم () اي شركة هاتف الجوال اخرى (حدد): رقم () ، حدد كتابيا: ()	1 2 3 4	بحاجة للتكيف
TR6	أقرأ : نجمو نتصلو بيك مرة أخرى في مستقبل للمشاركة في دراسة أخرى حول كوفيد-19 إذا وافقت،بش نخالو les coordonnées مئاك عا ونعاودو نتصلو بيك في أشهر القليلة الجاية ، و-les coordonnées مئاك بش بيلو في سرية تامة وميطلعش عليها حتى حد وننجم نرفض المشاركة في أي دراسات قادمة			
TR7	مستعاد للتواصل معنا مرة أخرى في المستقبل للمشاركة في بحث إضافي حول تأثيرات كوفيد 19 في تونس؟	نعم لا	1 2	
TR8	شئوة اسمك بالكامل؟			
TR9	هذا هو رقم الهاتف الصحيح في حال أردنا طرح بعض أسئلة المتابعة؟	نعم لا	1 2	تخطي لسؤال TR12
TR10	* إذا نعم * تأكيد رقم RDD			
TR11	* أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه]			
TR12	* إذا كانت الإجابة لا * أدخل رقم الهاتف الصحيح مرتين .			
TR13	* أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستقصاء الذي يطابقونه]			
TR14	عنكش رقم هاتف ثان اتجمو نتواصلو معك عليه؟	نعم لا	1 2	انتقل إلى TR17
TR15	إذا كان الجواب نعم ، أدخل رقم الهاتف مرتين.			
TR16	* أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه]			
TR17	نتجم نعطيلنا اسم ورقم شخص اخر في صورة ما رقمك ضاع والا بدلت مكان السكن بش نجم نتوصل معاك في دراسة جديدة			
TR18	إذا كان الجواب نعم ، أدخل اسم الشخص ثم رقم هاتف هذا شخص مرتين. الاسم 1			
TR19	الاسم 1 [التحقق من صحة الاستبيان الذي يطابقونه]			
TR20	أدخل رقم هاتف [الاسم 1] مرتين. رقم الهاتف			
TR21	* أدخل رقم الهاتف مرتين * [التحقق من صحة الاستقصاء الذي يطابقونه]			
TR22	شكرا لمشاركتك في استطلاعنا. أتمنى لك يوم سعيد.	نعم، الاستبيان		